



# Guía para la solicitud de acceso a la información en lenguas indígenas

Tsotsil (variante del Noreste)

K'uxelan stalel melolal ti ayej loil ich-vil tu ventaa?

Tik'anel k'uxelan stalel smelolal ti ayej loil yu'un  
abtel patan tu jumalitik ti ja yich-oj ta sk-ob.

Xa nojeh no-oxtok ti sk'anel stalel yavejal leh-vi  
ta muk' ti ja yich-oj ta muk' ti ja yich-oj ta  
muk' ti ja Ley Federal y acceso a la información

buch'uk stak sk'an xa-ay ti k'uxelan smelolal xabtejik  
ti abtel patan yu-un Juegados de Distrito xi-ch'uk-  
Tribunales de circuito ja jech no-oxtok, mu xich-Jakbel  
K'uyustun yu'un h ayej 2011 ich-bil ta ventaa ja  
no-ox buak ve unidad de transparencia ja stak a  
yu'un:

-Tas Kan a ui' chuk' u'ochu skolta ot

-Vo'o nakalot xi'chiuk vo' xket vunetik stakul a vayej

-K'isi std'il skop a u'ontone

-Vo stak cha vich tunel

-xchu'k k'uxelan cha vich taxbel ti a vayej

T. Unidad yu'un Transparencia ja skolta'ot ta posel,  
skel a loil a u'onton, xi'uk ja u'orobho skel ti  
xich Tukulanet a vayej.